

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 80 (1971)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

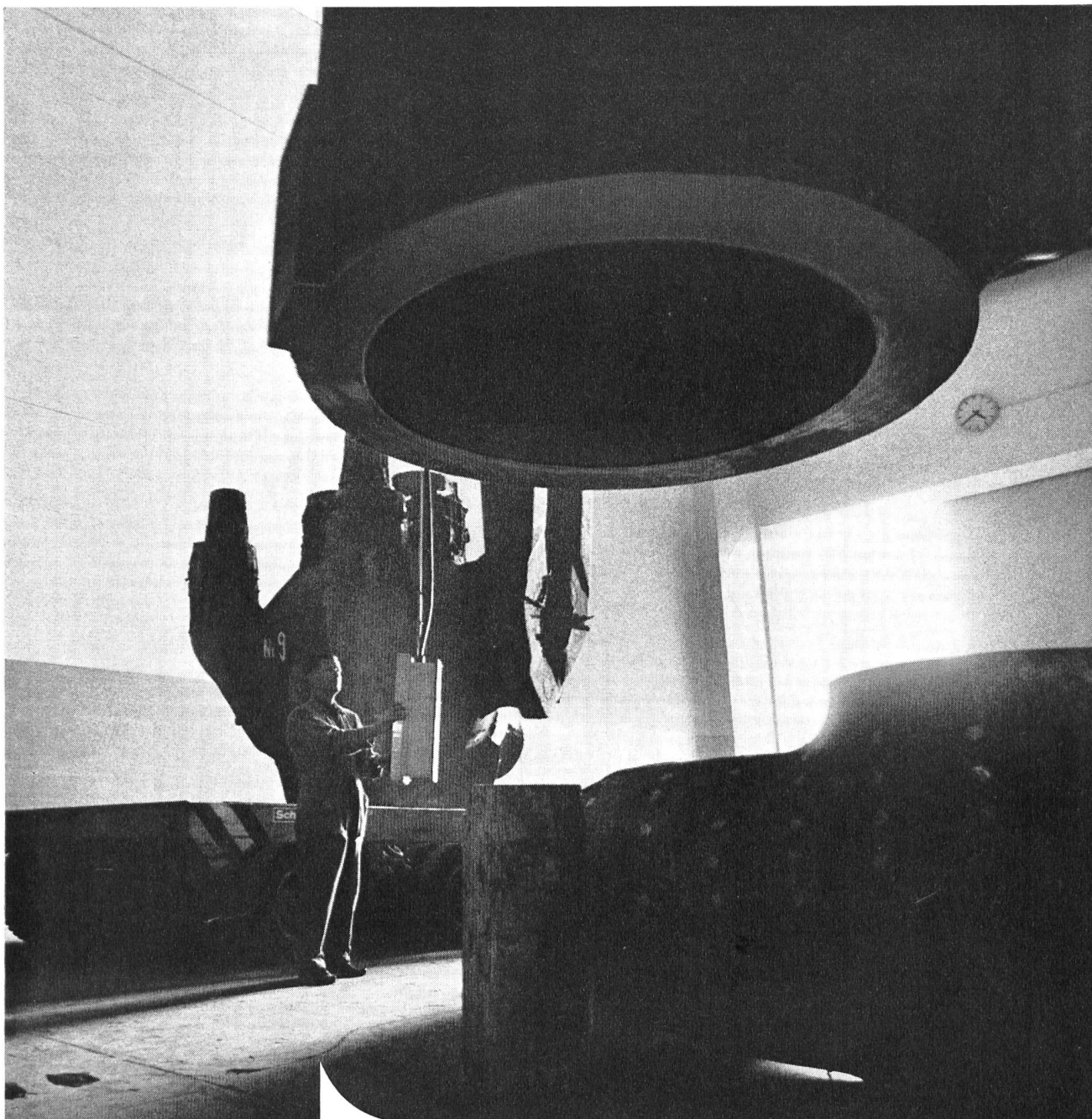
” Dass wir
eine Grossbank sind,
zeigt sich in kleinen
Dingen.

(Stellen Sie uns auf
die Probe.)



Schweizerischer
BANKVEREIN

Société de Banque Suisse



Der Mensch- unser Mitarbeiter

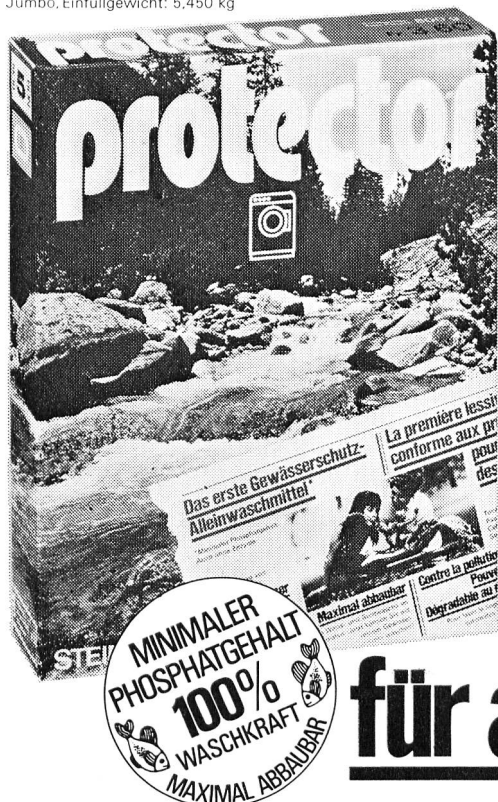
Ein wichtiger Bereich:
Prüfen der Gußstücke.
Der Fachmann unter-
sucht auf unserer
Hochleistungs-Rönt-
genanlage – einer der
modernsten Europas –
Stahlplatten bis 500 mm
Dicke! Auf dem Bild
prüft er ein Ventilge-
häuse für ein Atom-
kraftwerk.
Gebrüder Sulzer,
Aktiengesellschaft,
8401 Winterthur

SULZER

Bei Sulzer arbeiten auf vielfältige
Art und an unterschiedlichen
Produkten Vertreter unzähliger
Berufe. (Das Bild bietet nur einen
einzigsten, winzigen Einblick ins
Ganze.) Ein Gemeinsames aber gibt
es: Was, wo und wie auch immer
gearbeitet wird, wie eindrucklich
und modern die vorhandenen
Mittel und Methoden zum
Erreichen technischer Spitzen-
leistungen auch sein mögen (und
müssen) – am wichtigsten ist der
Mitarbeiter, der Mensch.

Pionierleistung von Steinfels als Beitrag zur Rettung der Schweizer Gewässer: **PROTECTOR,** **das neue** **Gewässerschutz-** **Alleinwaschmittel** **für alle Automaten**

Doppelpaket, Einfüllgewicht: 800 g
Jumbo, Einfüllgewicht: 5,450 kg



Minimaler Phosphatgehalt!

Gegen die Gewässerverschmutzung!

**Wäscht so sauber wie jedes andere Waschmittel.
Aber ohne unsere Bäche, Flüsse und Seen zu verschmutzen.
Jetzt können alle Schweizer Frauen mit reinem Gewissen
sauber waschen. Sind Sie auch gegen die Gewässer-
verschmutzung? Dann wählen Sie PROTECTOR –
Ihrer Wäsche und Ihrer Heimat zuliebe!**

Mit reinem Gewissen sauber waschen!

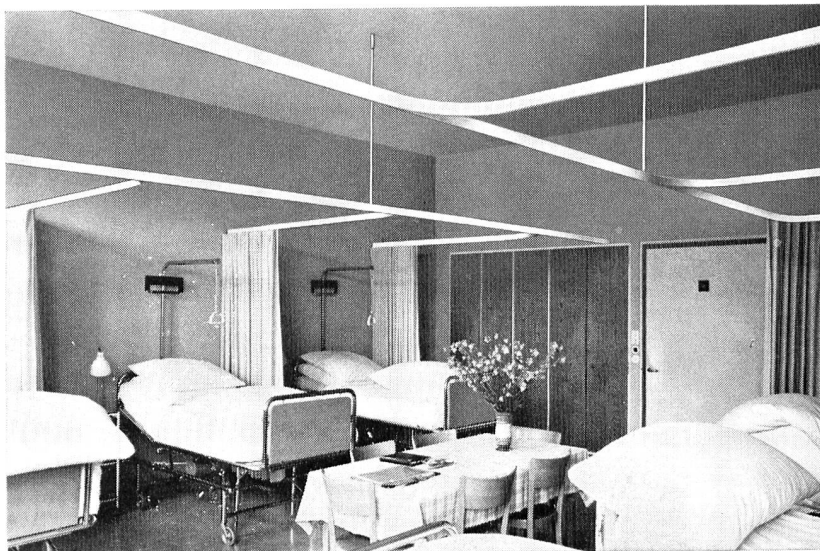


Friedrich Steinfels AG, 8023 Zürich

Geborgen- in den eigenen



Bürgerspital Basel



«vier Wänden»

Besonders der kranke Mensch schätzt die Geborgenheit, und sie begünstigt zudem seine Genesung. In Mehrbettzimmern tragen Zwischenbettvorhänge viel zur Geborgenheit bei. Mit ihnen erhält der Patient seine eigenen «vier Wände», sein «Privatzimmer». Und dem Pflegepersonal vereinfachen und erleichtern sie die täglichen intimen Arbeiten am Krankenbett.

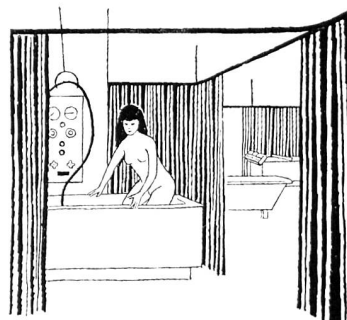
Das Anbringen von Zwischenbettvorhängen ist heute in jedem Krankenzimmer ohne grossen baulichen Aufwand möglich dank dem bewährten Baukastensystem CUBICLE von SILENT GLISS, zusammen mit leicht waschbaren, unbrennbaren, licht-, aber nicht sichtdurchlässigen Vorhangstoffen.

SILENT GLISS-CUBICLE für freitragende Vorhangabtrennungen

ist geräuschlos, formschön, funktionssicher und risikolos stabil. Es lässt sich leicht reinigen und ist korrosionsbeständig.



Seine Anwendung ist vielseitig und anpassungsfähig. Untersuchungs- und Behandlungszimmer, Umkleide-, Bade- und Ruheräume usw. lassen sich damit ebenso zweckmässig unterteilen und individuell gestalten.



Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns! Wir möchten mit unserer reichen Erfahrung auch Ihnen helfen, sie zu lösen!

**Von Dach-Keller + Co.
Metallwarenfabrik, 3250 Lyss
Tel. 032 84 27 42/43**



GUTSCHEIN

Ich wünsche über SILENT GLISS-CUBICLE:

- ☐ Ausführliche Informationen und Referenzen
☐ Handmuster ☐ Persönliche Beratung

Name: _____

Adresse: _____

PLZ: _____

Ort: _____

Einsenden an **Von Dach-Keller + Co., Metallwarenfabrik, 3250 Lyss**



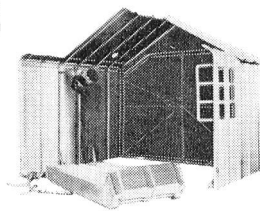
zerlegbare metallbaracken **FAURE**

Ausserst robust.
(2 mm starkes Buckelstahlblech).
Bei 180° nach Behandlung
im Ofen gebrannter Lack
Diese Baracken sind wirklich
sinnvoll und dauerhaft.

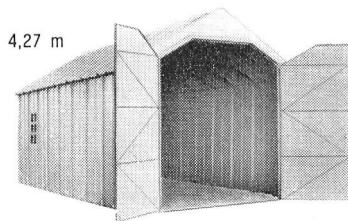
Da alle Modelle gleich ausgelegt sind,
kann problemlos und ohne
Spezialist mit Paneelen, die zu
100 % wiedergewonnen werden,
ein Gebäude errichtet werden,
das dem Augenblicksbedarf genügt
und später umgebaut
und vergrössert werden kann.

Die Modelle 289, 427, 511 und TM
können unter allen klimatischen
Verhältnissen in Büros, Schlafsäle,
Kantinen usw. umgebaut werden.
Die gesamte Innenoberfläche oder
ein Teil der Innenfläche
kann mit 16 mm starken
Holzpartikelpaneelen mit Trennelementen
ausgestattet werden.
Glaswolle kann beigemischt
werden oder nicht.

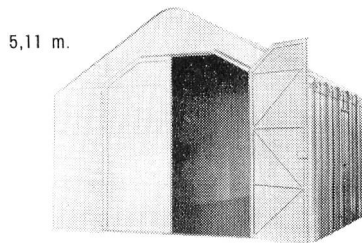
4 STANDARDBARACKEN, unbegrenzte Länge : 1,91 m -
2,89 m - 4,27 m - 5,11 m.



2,89 m

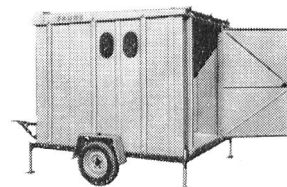


4,27 m

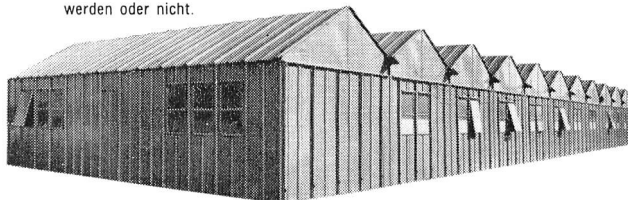


5,11 m.

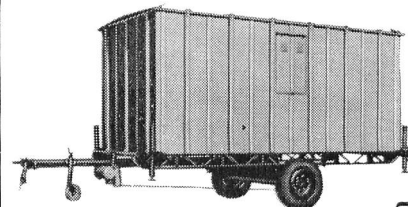
2 ANHANGERBARACKEN
Typ : 191 RLA Innenabmessungen : 1,92 x 2,53 m
" 191 RLB " " 1,92 x 3,37 m



BARACKE MIT MEHRFACHEN TRAVEES Typ TM
unbegrenzte Länge, Traveebreite 7,62 m,
ohne Pfosten, oder mit Pfosten, unbegrenzte Breite.

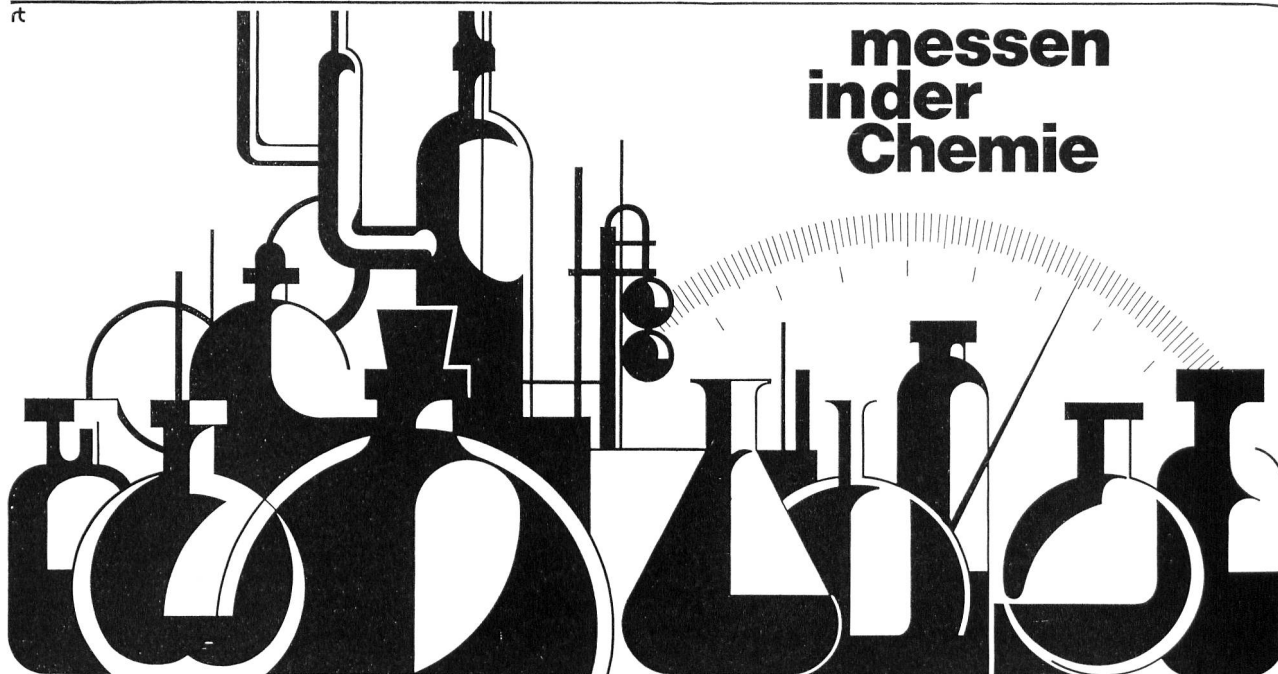


KUFENBARACKE Typ 234 mit oder ohne Abtrennung



ATELIERS DE CONSTRUCTION MÉTALLURGIQUES JEAN FAURE Postf. 31- RUE DORIAN / 42 - FIRMINY / LOIRE TÉL. : (77) 56 00 48 - Telex : J. FAURE FIRM 33810
Büro und Lager Paris. : 9 à 13 rue Clisson (13^e) tél : (331) 61.01

rt



Zuverlässig, genau, praktisch in der Handhabung,
ausbaufähig durch ein vielseitiges Zubehörangebot —
das sind die Merkmale der METROHM-Messgeräte.
Ihr Einsatz bedeutet Arbeitserleichterung, erhöhte
Analysengenauigkeit, Zeitersparnis.



METROHM AG, 9100 Herisau / Schweiz
Telefon 071 / 51 18 84

Wir bauen für analytische Laboratorien, für Prozess-
überwachung und -regelung, für Abwasser-
Neutralisation und -Entgiftung:

pH-, Redox-, Leitwert-Messgeräte, Titrier-Automaten,
Polarographen, Coulometer, Spektalkolorimeter,
Laborschreiber, Messverstärker und elektronische
Regler, Elektroden, Kolbenbüretten, Magnetrührer.

GABS

NORMTEIL-SYSTEM



Ersatzteillager aus GABS-Normteilen

- das symmetrische Vierkantröhr ermöglicht den Anbau der anderen Bauelemente an allen 4 Seiten
- dieser exklusive Vorteil bietet praktisch unbegrenzte Konstruktionsmöglichkeiten
- rascher und einfacher Zusammenbau ganzer Anlagen **ohne** Schrauben
- bei Demontage oder Umbau sind alle Teile wieder verwendbar
- ausserordentlich formschön und stabil
- optimale Platzausnützung, da Einzelteile in vielen Massen ab Lager erhältlich sind. Kein Zuschneiden und demzufolge kein Materialverlust.

Das Normteil-System eignet sich auch für: Archive, Büchergestelle, Archivschränke, Schubladenblöcke usw.

GABS Aktiengesellschaft, 8304 Wallisellen, Telefon 051 932593

**Beratung
Planung**

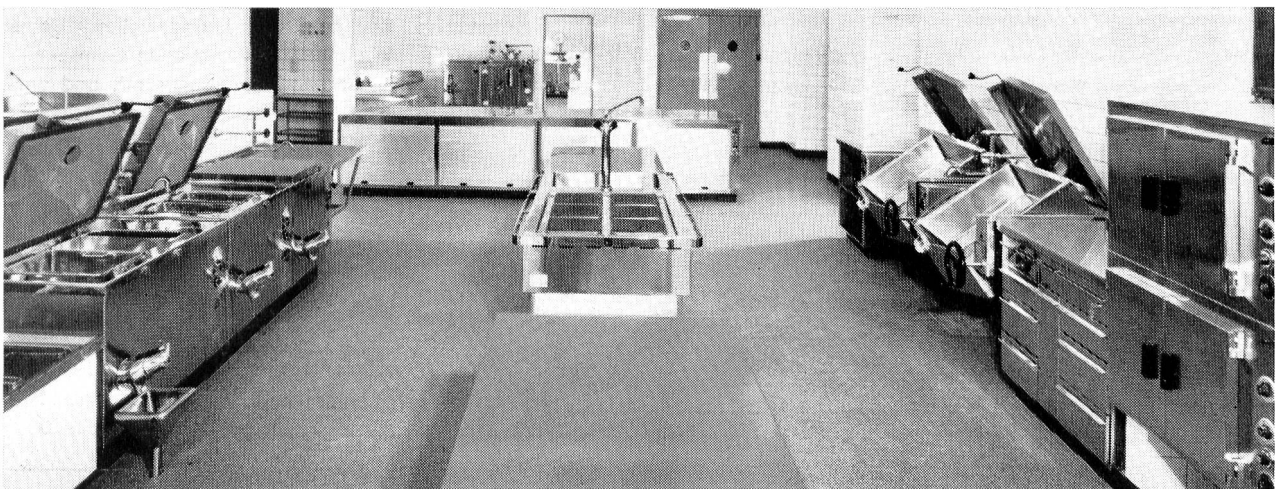
**Lieferung
Einrichtung**

**Instruktion
Service**

Wir planen und fabrizieren neuzeitliche **Kücheneinrichtungen** für **Spitäler, Heime, Anstalten, Sanitätshilfsstellen, Notunterkünfte und Schutzräume.**

ELRO-Universal-Kochapparate sind **vollständig aus rostfreiem Stahl**, sehr hygienisch, durchdacht konstruiert und garantieren **beste Platzausnutzung.**

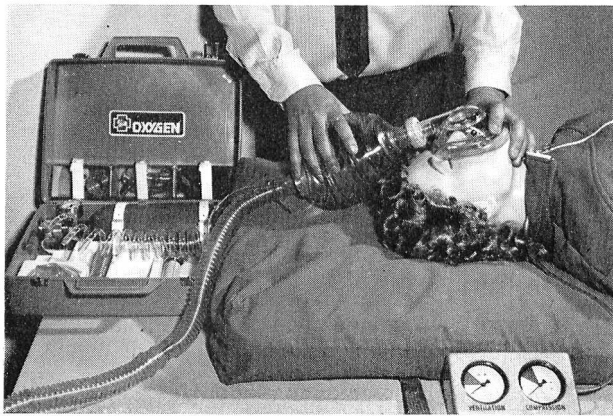
ELRO hat mehr als **20 Jahre Erfahrung** im **Bau von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik** für elektrische, Gas-, Dampf- oder Heisswasser-Beheizungen.



**ROBERT MAUCH
ELRO-WERKE AG**

Fabrikation von neuzeitlichen
Grossküchenanlagen für
die Gemeinschaftsverpflegung

5620 Bremgarten
Aargau
Telefon 057 5 30 30



Alles für die Wiederbelebung

Beatmungs- und Wiederbelebensgeräte in grosser Auswahl:

- Erste-Hilfe-Koffer (diverse Modelle)
- Beutel-Beatmer (diverse Modelle)
- automatisch arbeitende Sauerstoffgeräte (diverse Modelle)
- Notfall-Absaugpumpen
- Laerdal-Vakuum-Matratze

Lehr- und Übungsmittel für den Wiederbelebensunterricht:

- Übungspuppen in Lebensgrösse für die Übung der Atemspende und äusseren Herzmassage usw.
- Übungsgeräte für Infusion, Injektion und Intubation
- Wund- und Verletzungs-Attrappen (Moulagen)
- Vorführfilme über Atemspende und äussere Herzmassage

Fricar AG

Förrlibuckstrasse 30
8031 Zürich, Tel. 01 42 86 12

fricar

Bern



Eigenes Technisches Büro

Matratzen

aus polina-Schaumstoff

sehr günstiger Preis 10 Jahre Garantie hygienisch, waschbar, staubfrei, dauerhaft, formbeständig, metallfrei, leicht (5 - 6 kg)



Fritz Nauer+Co.
8633 Wolfhausen
Telefon 055 4 95 91

CÉCILE LAUBER

GESAMMELTE WERKE IN SECHS BÄNDEN

Bis jetzt sind erschienen:

Band I *Die Wandlung, Roman. Legenden. Tiere in meinem Leben. Nala.*
Band V *Land deiner Mutter*
Band VI *Land deiner Mutter*

Im Juni 1971 erscheint

Band II *Stumme Natur, Roman. Erzählungen. Chinesische Nippes. Lyrik.*

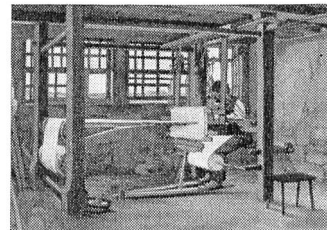
Im Herbst 1971 erscheinen

Band III *In der Gewalt der Dinge, Roman. Novellen. Aufsätze. Aphorismen.*
Band IV *Duggwyler, Roman. Frühe Novellen. Dramatik.*

Jeder Band hat ca. 640 Seiten. Leinenausgabe 28.-
Halblederausgabe (200 numerierte Ex.) 36.- pro Band

Die langerwartete Gesamtausgabe in hervorragender Ausstattung
von einer der bedeutendsten Schweizer Schriftstellerinnen

BENTELI VERLAG, 3018 BERN



Kummer-Egger's Sohn Leinenweberei

Inh. P. Kummer
Tel. 063 2 19 05

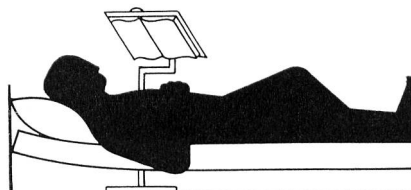
4900 Langenthal

Fabrikation von mechanisch und handgewobener Berner
Leinwand, Halbleinen und baumwollenen Geweben.
Spital-, Betriebs- und Industrietücher mit und ohne
Nameneinwebung.

Fertig konfektioniert und Meterware

In jeder Lage
freihändig lesen

= herrliche Entspannung



Leseständer Siesta-Combi
Modelle für Spitäler und Private

Prospekte durch den Hersteller
Edwin Stücheli, 5032 Rohr b Aarau

WE RA

über 6000 Referenzanlagen

löst alle Lüftungsprobleme!

WE RA AG
Telefon 031 22 77 51

3000 Bern
Gerbergasse 23-33